

**SAGRA DI SAN LORENZO**  
 PROSANLORENZO.IT  
**ARZENE (PN)**

# Pordenone

LA NOSTRA MAIL pordenone@messaggeroveneto.it ■ REDAZIONE DI PORDENONE: VIA COLONNA 2 - 33170 PORDENONE ■ TELEFONO 0434 - 238811 ■ TELEFAX 20210

■ **IL SOLE**  
 Sorge alle 6.01 e tramonta alle 14.24  
 ■ **LA LUNA**  
 Sorge alle 10.51 e tramonta alle 22.08  
 ■ **IL SANTO**  
 Santa Chiara d'Assisi

**IL PROVERBIO**  
 I pentiti e i scuintiâz a' van duc' par une strade  
 I pentiti e i mortificati vanno tutti per una strada

## GLI EFFETTI DELLA CRISI » TERZIARIO IN "ROSSO"

di **Enri Lisetto**

Studi notarili e di commercialisti che sfo-  
 tiscono i dipendenti, avvocati che si associa-  
 no per tagliare i costi degli uffici, liberi professionisti in pan-  
 ne perché le pubbliche amministrazioni non commissionano  
 più progetti e consulenze. La crisi colpisce non solo il  
 mondo dell'industria - e altri grandi tagli di dipendenti sono  
 stati annunciati proprio in questi giorni - ma anche il cosiddetto  
 settore dei servizi. A fare i conti con la recessione, anche le  
 associazioni di categoria, alle quali si appoggiano artigiani,  
 commercianti, esercenti ed industriali per l'elaborazione  
 delle buste paga, le dichiarazioni Iva, le incombenze col fisco.  
 Ma se diminuiscono lavoro e imprese, di conseguenza  
 diminuiscono anche gli iscritti e le loro quote versate.

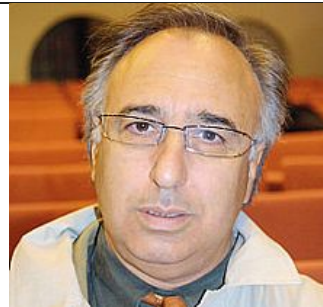
La prima ad avere ristrutturato l'organizzazione è stata  
 l'Unione degli artigiani. I 70 dipendenti delle cinque sedi in  
 primavera erano stati messi in cassa integrazione in deroga  
 per tre ore la settimana. Tre mesi di sacrificio, con 1.038  
 ore di lavoro che coprono il tempo pieno settimanale e  
 690 per il regime a part-time. Garantito il primo trimestre,  
 a fine maggio ci sarà la verifica. Ora che è finita, spiega il  
 presidente Silvano Pascolo, «resistiamo. E' impensabile che  
 una crisi di questa portata non abbia ripercussioni sulle  
 categorie».

Si profila una riduzione di organico in autunno alla  
 Confesercenti, che conta 7 dipendenti. «Non viviamo su un  
 altro pianeta - spiega Diego Simonetti - Cerchiamo di limi-  
 tare i costi con accordi singoli e personali, anche di ridu-  
 zione di orario». Il problema, spesso diffuso, è il ritardo dei  
 pagamenti per le prestazioni erogate.

Confermato l'organico di 65 unità all'Ascom-Confcommer-  
 cio, ripartite tra la sede centrale e le cinque mandamentali.  
 «L'associazione - spiega il presidente Alberto Marchiori -  
 fa da ammortizzatore nei confronti di chi è in difficoltà. Le  
 prospettive vanno gestite con ocularità. Il problema fon-  
 damentale è saper comunicare



La sede di Confesercenti e a destra Diego Simonetti e Silvano Pascolo



# Le aziende non pagano Categorie e consulenti tagliano il personale

Dopo la cig a Confartigianato, Confesercenti lima l'organico  
 Notai, avvocati e commercialisti costretti a ridurre i costi

### Libro bianco dei giovani imprenditori consegnato alle istituzioni

Oggi Pn, l'associazione che raggruppa i giovani imprenditori di artigianato, industria, agricoltura e commercio ha organizzato un incontro divulgativo che ha fatto chiarezza sugli ultimi adempimenti in merito alla responsabilità derivante dalla

conduzione dell'azienda e in riferimento ai modelli organizzativi. L'incontro è stato occasione di confronto con Comune e Provincia «ai quali spiega Marco Scodellaro, leader di Oggi Pn - abbiamo presentato il libro bianco». Si tratta di proposte come l'apertura di uno

portello virtuale in Camera di commercio per giovani imprenditori, l'incentivazione alle start up nel territorio provinciale e la realizzazione di iniziative per il rilancio del territorio oggi eccessivamente frammentate secondo l'organizzazione.

ai soci, alcuni dei quali pensano siamo un club e non erogatori di servizi e assistenza, che possono essere aiutati e supportati in questa grande crisi per definire rientri e pianificazioni con le banche».

Pur in una situazione di ca-

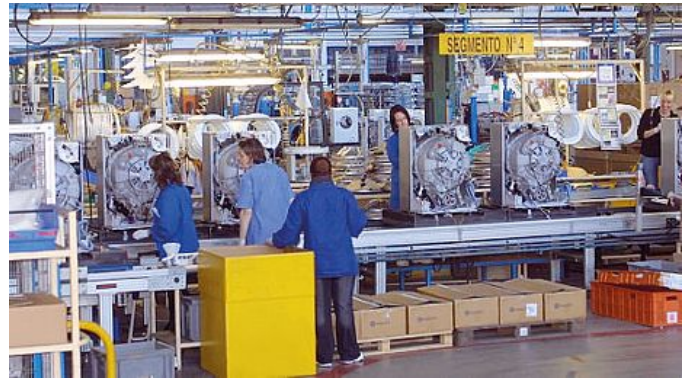
lo dei contributi, per effetto del calo di aziende, Unindustria, una quarantina di dipendenti tra associazione e quattro collegate, ha potuto controbilanciare con l'ingresso di una sessantina di imprese di Apindustria. «Il "fatturato" tie-

ne - conferma il direttore generale Paolo Candotti - e i costi contenuti. La pianta organica resterà invariata, salvo un "tracollo" che fortunatamente al momento non vediamo all'orizzonte».

CRIPRODUZIONE RISERVATA

### ELECTROLUX

## Boom di ordini, Susegana non chiude per il "ponte"



Una linea di montaggio all'interno di uno stabilimento Electrolux

Cosa non si fa per assecondare la ripresa? Il sindacato considerato per decenni il più antagonista, quello dell'Electrolux a Susegana, infrange il tabù di ferragosto e consente ai lavoratori di non fare il tradizionale ponte, che quest'anno cade il 16 agosto. Tutti al lavoro, dunque, venerdì prossimo, a Susegana, per esaurire una ulteriore commessa ricevuta dal "gigante del freddo": di duemila frigo. In questi giorni, con lo stabilimento a regime dimezzato, per i turni di ferie, la direzione aziendale ha contattato i rappresentanti dei lavoratori presenti in stabilimento per comunicare la richiesta di volumi aggiuntivi, arrivati proprio durante il primo spezzone di ferie e verificare la possibilità di dare la risposta al mercato. A Susegana Fiom, Fim e Uilm hanno risposto di sì, senza batter ciglio. Hanno così convenuto con l'azienda di lavorare, su base volontaria, anche nella giornata di venerdì 16 agosto; giornata, si badi, programmata come chiusura totale dello stabilimento per il ponte (dal 15 al 18).

Eppure a Susegana non ha mai operato un sindacato accomodante; anzi, nel passato si è distinto per antagonismo e conflittualità. La commessa è di duemila frigoriferi a incasso, da consegnare al più presto, che in parte saranno prodotti nella stessa giornata di venerdì 16. A Susegana si consolida, pertanto, un periodo particolarmente positivo per le vendite di frigo a

incasso, anche grazie alla buona accoglienza che il mercato ha riservato al nuovo prodotto "Cairo". I volumi vanno stabilizzandosi apparentemente su un livello più elevato, di quanto preventivato, anche per l'ultimo quadrimestre dell'anno. Gli ultimi, anzi penultimi ordini - da parte di Ikea e Aeg - di ben 22 mila pezzi erano arrivati in azienda in giugno, quando Electrolux e sindacati decisero insieme di sospendere il contratto di solidarietà e di ritornare al lavoro normale di 8 ore al giorno, con un'aggiunta addirittura di straordinario. La produzione a incasso - che nella galassia della multinazionale Electrolux vede, per i frigoriferi, l'esclusiva allo stabilimento di Susegana - è una scelta favorita anche dalla forte concentrazione di mobiliere presenti nella zona. Si tratta, quindi, per il sindacato, di una positiva congiuntura che vede questo segmento del settore di elettrodomestici a incasso (biult in) tirare, in un contesto di generale difficoltà del settore degli elettrodomestici, in particolare per i prodotti a libera installazione (free standing) come quelli, invece, prodotti a Porcia dove la congiuntura non è così favorevole. Ma c'è di più. I delegati di fabbrica confermano che la direzione del gruppo ha già comunicato che con settembre l'orario proseguirà su due turni da 8 ore, il che significa la non attivazione, per ora, del contratto di solidarietà di 2 ore giornaliera.

con il sostegno di

**SAGRA DI SAN LORENZO**  
**ARZENE (PN)**

2-3-4-7  
 8-9-10-11  
**AGOSTO**

il programma sul sito:  
**WWW.PROSANLORENZO.IT**

**PROSANLORENZO.IT**

PRODUZIONE E VENDITA  
**BARBATELLE INNESTATE**  
 Rauscedo (Pn) - Via del Sile, 5  
 Tel. 0427 94128  
 www.vivaisticadandrea.it - vivaisticadandrea@tin.it

vivaistica  
 d'andrea  
 di D'Andrea Ferdinando & C.

### CONSORZIO VIVES

## Alleanza tra coop sociali per fornire nuovi servizi

Rappresenta un aggregato di mille 250 soci lavoratori con un fatturato di 34 milioni di euro il Consorzio Vives, promosso da Codess Fvg, Duemilauno agenzia sociale e Fai, tre importanti cooperative sociali del Friuli Venezia Giulia.

Il Consorzio nasce da un concreto e diffuso radicamento su tutto il territorio regionale e intende agire in coerenza con i valori della cooperazione diffondendo il modello cooperativo, che le consorziate, nella propria specificità rappresentano. L'obiettivo strategico è di andare a incidere diretta-

mente sulla vita dei cittadini, attuando progetti di ricerca, innovazione e sperimentazione di nuovi servizi nel campo socio-assistenziale, educativo, sanitario, implementando buone prassi ed esperienze significative già avviate sul territorio regionale o nazionale.

Il consiglio di amministrazione è composto dai presidenti delle tre cooperative associate, ovvero Fabio Fedrigo (Fai), Franco Fullin (Codess Fvg) e Felicitas Kresimon (Duemilauno agenzia sociale).  
 (d.s.)

CRIPRODUZIONE RISERVATA

**CANTINA RAUSCEDO**  
 CARATTERE FRIULANO

**AGOSTO APERTO**

**CI TROVATE ANCHE A CODROIPO**

SS52 Napoleonica  
 Via Zompicchia 10, Codroipo  
 T. +39 0432 820252

**PUNTI VENDITA:**  
 CANTINA RAUSCEDO  
 GEMONA  
 SAN MICHELE AL T. - VE

www.cantinaauscedo.com